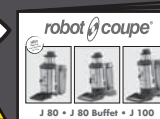


J 80 – J 100

Consignes de sécurité et d'utilisation / Safety and Operating Instructions
 Veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzing / Sicherheits- und Bedienungshinweise

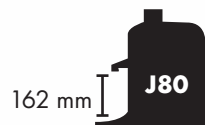
À fixer au mur.
 Attach to the wall.
 Aan de wand te bevestigen.
 An der Wand zu befestigen.



robot coupe®

www.robot-coupe.com

Montage / Assembly / Montage / Montage



J 100



Utilisation / Usage / Gebrauch / Bedienung

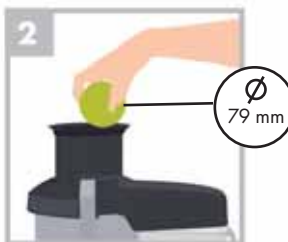


Éplucher les fruits à peau épaisse
 / Peel fruit with thick skins /
 Schil vruchten met een dikke schil
 / Dickschalige Früchte schälen



Dénoyauter les fruits à noyau /
 Remove the fruit pip / Ont-
 pit steenvruchten / Kern- und
 Steinobst entkernen

1 marche / start /
 aan / ein



3 arret / stop /
 uit / aus



Sécurité / Safety / Veiligheid / Sicherheit



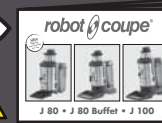
Nettoyage / Cleaning / Reinigung / Reinigung



J 80 – J 100

Consignas de seguridad y utilización / Instruções de segurança e de utilização
Istruzioni di sicurezza e d' utilizzo / Техника безопасности и руководство по эксплуатации

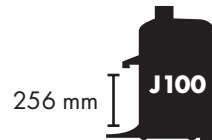
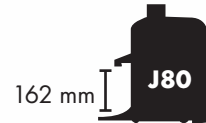
Para fijar en la pared.
Para afixar na parede.
Da fissare a parete.
Повесить на стену.



robot coupe®

www.robot-coupe.com

Montaje / Montagem / Montaggio / Сборка



J 100



Utilización / Utilização / Utilizzo / Использование

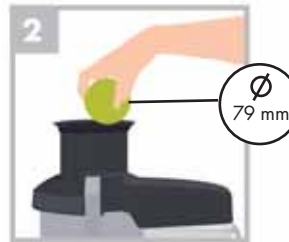


Pelar las frutas de piel gruesa
/ Descascar os frutos com pele
grossa / Sbucciare la frutta
con buccia grossa / Фрукты с
толстой кожей очистить от
кожуры



Deshuesar las frutas con hueso
/ Descarocar os frutos com
caroço / Togliere il nocciolo/
Фрукты с косточками очистить
от косточек

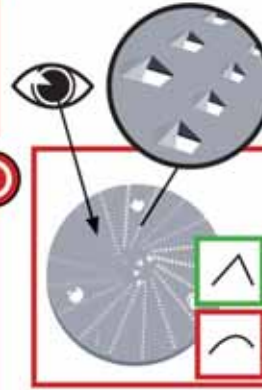
1 Marcha / ligar /
avviamento / пуск



3 Parada / desligar /
arresto / стоп



Seguridad / Segurança / Sicurezza / Безопасность



Limpieza / Limpeza / Pulizia / Чистка

